Porównanie tłumaczeń Liczb 11:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | a teraz wyschło nam w gardle\* – nie ma nic, poza manną przed oczami.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) wyschło nam w gardle, נַפְׁשֵנּו יְבֵׁשָה , idiom (?): (1) nasza dusza wysuszona; (2) możemy obejść się smakiem, pozostał nam tylko apetyt; (3) wyschło nam gardło, jeść się odechciewa. [↑](#footnote-ref-2)